No. 118. Ao. 1850
Dingsdag, 1 October.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 27 September 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van den 26n. dezer maand No. 1207, is aan de kinderen van D. Klaverweide, met namen: *Frans Nicolaas* en *Jacoba Elisabeth*, toegestaan, om met weglating van hunnen familienaam van Klaverweide, voortaan dien van *van TRIGT* aantenemen en zich alzoo te noemen:

Frans Nicolaas van Trigt en
Jacoba Elisabeth van Trigt.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 30 September 1850.

Van wege Zijne Excellentie den Gouverneur dezer Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat ten gevolge van het daartoe gedaan verzoek, *Brieven van Manumissie* zijn verleend geworden aan de navolgende slaven, als:

1o. Aan de slavin *Jansje*, oud 39 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en haar kind *Emma*, oud 15 jaren, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan den boedel van wijlen A. Preger.

2o. Aan de slaven: *Elisabeth*, oud 39 jaren, dochter van *Princes*, en hare kinderen: *Affie* of *Elisabeth*, oud 19 jaren, en *Charlotte*, oud 3 jaren, — en *Wilhelmina*, oud 48 jaren, dochter van *Sophia*, en hare kinderen: *Fannij*, oud 13 jaren, en *Louisa*, oud 11 jaren, afkomstig van J. van Neijtsch, en gestaan hebbende onder straatvoogdij van C. S. Spillenaar.

3o. Aan de slavin *Sabana* of *Magdalena*, oud 55 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen: *Philippus*, oud 28 jaren, *Andreas*, oud 23 jaren *Martha* of *Adriana*, oud 21 jaren, en *Christiaan*, oud 14 jaren, afkomstig van Elisabeth Kortwijk, en gestaan hebbende onder straatvoogdij van N. C. Walther.

4o. Aan de slavin *Charlotte*, oud 17 jaren, dochter van *Martina*, toebehoord hebbende aan Plantagie *St. Eustatius.*

5o. Aan de slavin *Julia*, oud 18 jaren, dochter van *Paulina*, en hare kinderen: *Julius Constantijn*, oud 2 jaren, en *Rudolph François* (sedert geboren), oud 3 maanden, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan F. G. Brandon.

6o. Aan den slaaf *Willem*, oud 25 jaren, zoon van *Helena*, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan M. L. A. Melcherts.

7o. Aan het slavenkind *Mariana Magdalena*, oud 3 maanden, dochter van *Amelia*, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan L. H. van Leuvenum.

8o. Aan de slavin *Louisa*, oud 22 jaren, dochter van *Cato*, en haar kind *Sophia*, oud 2 jaren, toebehoord hebbende aan Plantagie *Schoonoord.*

9o. Aan de slavin *Madelijntje*, oud 30 jaren, dochter van *Wilhelmina*, en hare kinderen: *Adolphina*, oud 10 jaren, *Jacqelina*, oud 6 jaren, *Louis*, oud 4 jaren, en *Emma*, oud 2 jaren, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan J. L. Guicherit.

10o. Aan het slavenkind *Willem*, oud 1 jaar, zoon van *Maria*, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan P. J. Heijdorn.

11o. Aan de slavin *Frederika*, oud 53 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoord hebbende den boedel van A. van Pardo.

en 12o. Aan de slavin *Amerika* of *Jacoba Antoinetta*, oud 71 jaren, dochter van *Cornelia*, afkomstig van Kea van Meyth, en gestaan hebbende onder straatvoogdij van T. P. Kaersenhout.

en dat gemelde gemanumitteerden voortaan de namen zullen voeren, van:

1o. *Johanna Jansje Preeg.*
Emma Preeg.
2o. *Elisabeth Nijts.*
Elisabeth Maria Nijts.
Charlotte Fronieka Nijts.
Wilhelmina Frederika Nijts.
Elisabeth Fannij Nijts.
Christina Louisa Nijts.
3o. *Magdalena Sabana Kortwijk.*
Philippus Kortwyk.
Andreas Nicolaas Kortwijk.
Martha Adriana Kortwyk.
Christiaan Kortwyk.
4o. *Charlotte Dorothea Stoom.*
5o. *Julia Branden.*
Julius Constantijn Branden.
Ruldolph François Branden.
6o. *Willem Robinson Houtkloof.*
7o. *Mariana Magdalena Teccop.*
8o. *Louisa Schoonoord.*
Sophia Schoonoord.
9o. *Magdalijntje Gucheriet.*
Adolphina Gucheriet.
Jacquelina Gucheriet.
Louis Gucheriet.
Emma Gucheriet.
10o. *Willem Gustaaf Dorn.*
11o. *Frederica Rosalia Leeuwte.*
en 12o. *Jacoba Antoinetta Wankel.*

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor vrijgeving.

1850.

30 September. Van de Slavin *Fortuna*, oud 25 jaren, dochter van *Maria*, en hare broeders en zusters: *Fortuijn*, oud 22 jaren, *Anthonij*, oud 14 jaren, en *Cathrijntje*, oud 12 jaren, toebehoorende voor den vrijdom aan M. E. Krans.

» » Van het Slavenkind *Sophia Magdalena*, oud 6 jaren, dochter van *Moffina*, toebehoorende aan S. van T. Smith.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Eerste afkondiging.

Administratieve Policie.

De Procureur Generaal herinnert, — op grond der Publicatie van 25 November 1828 (G. B. e. a. No. 17) en der Notificatie van 13 Maart 1848 (G. B. van dat Jaar sub No. 3), — de eigenaren en Hoofd-bewoners van Huizen en Erven — ieder voor zooveel hem aangaat — aan de doorgaande verpligtingen:

1o. Om de Straat, langs Huis en Erf, in zindelijken en effenen staat te houden;

2o. om de Straat met Schulpen te doen beleggen; etc.

3o. om de trenzen of trekkers, ter behoorlijke breedte en diepte, te doen ophalen of delven.

En daar het tegenwoordig saisoen, meer dan anders, gelegenheid geeft, om de vermelde verpligtingen na te leven, zoo zullen degenen, welke, bij *eene algemeene schouwing* op MAANDAG, DEN 28 OCTOBER E. K. en volgende dagen, in overtreding der aangehaalde wettelijke bepalingen worden bevonden, zich zelven de poenaliteiten hebben te wijten, welke daarvan het gevolg moeten zijn.

Paramaribo, den 30 September 1850.

De Procureur Generaal der Kolonie Suriname,
PH. DE KANTER.

Administratieve Policie.

De Procureur Generaal brengt ter kennis van de Ingezetenen, dat, — terwijl de gelegenheid openstaat, om van den Directeur op 's Lands grond *Boniface* eene aanwijzing te verkrijgen van *de plaats, wáár,* op de Savane, Schulpen mogen worden gegraven, het ten eenemale verboden is, om dit naar willekeur *of in de nabijheid van den weg van Kwatta, te doen;* — wordende alzoo elk en een iegelijk op zijne hoede gesteld, vermits tegen overtreding zal worden gewaakt.

Paramaribo, den 30 September 1850.

De Procureur Generaal der Kolonie Suriname,
PH. DE KANTER.

Uitgaande Regten.

De Administrateur van Financien brengt ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat de prijzen waarnaar de UITGAANDE REGTEN zullen geheven worden der gedurende het *vierde kwartaal* dezes jaars dezer Kolonie uittevoeren navolgende Producten, zijn bepaald, als: van

Arrowroot en *Gomma* op	ƒ 10,00 p.	100 pond
Bananen	» » 0,20 »	bos.
Banannenmeel	» » 2,40 »	100 pond
Hoornvee	» » 40,00 »	stuk.
Huiden	» » 13,00 »	100 pond.
Kakao	» » 17,00 »	100 »
Katoen (*schoone*)	» » 32 50 »	100 »
Katoen (*vuile*)	» » 16,50 »	100 »
Koffij (*heele*)	» » 22,00 »	100 »
Koffij (*gebroken*)	» » 14,00 »	100 »
Koorn (*gepeld in vat.*)	» » 2,00 »	100 »
Koorn (*ongepeld*)	» » 2,00 »	500 spieren
Kwassiehout	» » 4,00 »	100 pond.
Melassie	» » 20,00 »	100 gallon *de gallon berekend op 6 Amsterd. pinten.*
Oranjeschillen	» » 10,00 p.	100 pond
Pindaas	» » 4,00 »	100 »
Rijst	» » 8,00 »	100 »
Rum of *Dram* ter sterkte van 20 graden *hygrometer*, en daarboven	» » 60,00 »	100 gall. *de gallon berekend op 6 Am. pinten.*
ter sterkte beneden de 20 graden *hygrometer*	» » 40,00 »	
Schapen en *Geiten*	» » 8,00 »	stuk.
Suiker	» » 6,50 »	100 pond
Tabak	» » 18,00 »	100 »
Tonkaboonen	» » 20,00 »	100 »
Varkens	» » 6,00 »	stuk.
Vischlijm	» » 25,00 »	100 pond

Amsterdamsch gewigt en maat.

Van alle voortbrengselen dezer Kolonie in deze prijsregeling niet opgenomen, zal bij den Uitvoer het regt geheven worden, volgens eene alsdan te bepalen billijke waarde, met uitzondering van Houtwaren, welke *vrij zijn* van Uitgaande Regten.

Paramaribo, den 27 September 1850.

De Administrateur voornoemd,

CH. LEERS.

De *Koloniale Ontvanger en Betaalmeester* herinnert bij deze, dat vóór het einde dezer maand, de *tweede termijn HOOFDGELDEN* moet worden voldaan.

Paramaribo, den 1 October 1850.

H E L B.

Transporten.

Den 24sten September 1850. F. G. Henkel qq. Plantaadje *Badenstein*, aan F. G. Vogt, te *Weimar*, van den blooten Grond *Klein Lunenburg*, aan het gedolven kanaal van de *Warapper Kreek.*

Den 27sten. J. M. Polak, aan Josepha. Duruz, voor hare reeds verwekte en nog te verwekkene kinderen, van het huis en Erf, aan de *Groote Hofstraat*, N. W. La. E No. 158 en O. W. La. D No. 744.

Den 30sten. F. G. Henkel qq. F. G. Vogt, te *Weimar*, aan Plantaadje *George Hendrik*, van 100 akkers Land van den Grond *Klein Lunenburg.*

Paramaribo, den 30 *September* 1850.

De Griffier bij het Geregtshof,

(13730) A. VAN MEERTEN.

SEQUESTERS

van de Plantaadje *Bentshope*, bieden bij inschrijving, het hoogste bod goedgekeurd wordende, te koop aan:

p. m. 30 vaten SUIKER,

om voor rekening en risico van den kooper, binnen den tijd van *acht* dagen, van Plantaadje af te halen.

De inschrijvings-billetten zullen ter Griffie van het Geregtshof tot *HEDEN MORGEN* ten *negen* ure aangenomen worden. (16283)

Paramaribo, den 1 *October* 1850.

[13720) De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname* zal op Vrijdag den 18n. October 1850 des voormiddags ten *half negen* ure publiek bij executie verkoopen:

De Plantaadje SARA MARIA, cum annexis, gelegen aan de rivier beneden Saramacca, van [illegible] VLIER.

Paramaribo, den 30 *September* 1850.

SIMON ABENDANON Sz.

Burgerlijke Stand.

Van den 21sten tot den 28sten September 1850, zijn alhier ingeschreven, als:

Overleden: Den 20sten, Johan Joester, 23 jaar (Jager bij het Bataillon Jagers No. 27) — Den 21sten, Pieter Mulder, 41 jaren. — Den 22sten, Gustav Adolf Fischer, 53 jaren. — Den 25sten, Johan van Wagner, [illegible] jaren. — Idem, Elisabeth Meijerhoff, 91 jaren. — Den 26sten, Beeltje Salomon Samson, 48 jaren.

SCHEEPVAART.

BINNENGEKOMEN.

Den 29sten September, het Fransche Stoomschip le Tartare, Kommandant du Quilio, van Cayenne.

Den 30sten, de Fransche schoener la belle Poule, kapt. Giaimo, van Cayenne.

SCHEPEN IN LADING.

Naar Amsterdam.

Astrea, kapt. J. A. de Lang, adres bij H. Degenhard. Sluit 5 dezer

Triton, kapt. Reijntjes, adres bij Gisius en Co. Vertrekt 7 dezer

ADVERTENTIEN.

De KERKELIJKE COMMISSIE voor de *Hervormde Kerkelijke Eeredienst* te *Paramaribo*, benoemd in de bijeenkomst gehouden door de meerderjarige manslidematen dier Gemeente op den 22sten dezer maand, zich geconstitueerd hebbende, brengt bij deze ter kennis van de Ledematen der *Hervormde Gemeente*, dat zij op aanstaanden Maandag den 30sten dezer, eenen aanvang zal maken met rond te gaan bij de Ledematen der Gemeente ter inzameling van vrijwillige bijdragen tot instandhouding van Kerk en Eeredienst.

De Commissie vleit zich en wenscht van ganscher harte, dat de leden der Gemeente, doordrongen van den achterlijken staat der kerkelijke fondsen, hunne milde hand zullen willen openen tot het geven van ruime bijdragen, waardoor zij in staat zal worden gesteld, de werkelijk moeijelijke taak, welke haar door de gemeente is opgedragen, naar verwachting te kunnen volbrengen.

Wijders acht de Commissie zich nog verpligt aan de Gemeente te moeten mededeelen, dat in hare bijeenkomst gehouden op den 24sten dezer, de werkzaamheden der Commissie onderling zijn geregeld geworden, door de opdragt van het *Voorzitterschap*, aan den Heer Mr J. Æ. LISMAN, de functie van *Penningmeester*, aan den Heer C. LEERS en die van *Secretaris*, aan den Heer J. ELLIS.

Paramaribo, den 29 *September* 1850,

J. Æ. LISMAN.

Voorzitter.

J. ELLIS.

Secretis.

Voor gereed geld

worden te KOOP gepresenteerd van PB *de Zwarigheid*, ½ aandeel CASE:

22 balen schoone *KATOEN*,

liggende ter Landswaag.

De inschrijvings-billetten zullen aangenomen worden ten Kantore van A. Kennedij, tot Donderdag den 3den dezer, des morgens ten 9 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Katoen onmiddellijk in ontvang moeten genomen worden. (16286)

Paramaribo, den 1 *October* 1850.

Tegen gereed geld

worden bij inschrijving te koop aangeboden van de Plantaadje *Sardam*:

33 vaten *SUIKER*.

De inschrijvings-billetten zullen worden aangenomen ten kantore van N. Nielson tot Donderdag den 3den dezer, des voormiddags ten *elf* ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker onmiddellijk, voor rekening en risico van den kooper, van Plantaadje moeten worden afgehaald. (16284)

Paramaribo, den 1 *October* 1850.

De verkoop van de *HUIZEN* en *ERVEN* aan de *Keizerstraat*, La. C No. 136 en 137, aankomende den uitlandigen Heer J. ZAAL, zal plaats vinden op *HEDEN MORGEN* om *negen* ure, door- en ten huize van den Vendumeester A. Salomons, alwaar de veil-conditien en bewijzen van eigendom ter *visie* liggen. (16281)

H. G. ROUX

Ontvangen per *Amicitia* en *Thetis*:

ENGELSCHE Timmermans-, Kuipers en Metselaars Gereedschappen, fijne Scharen in soorten, Knipmessen, CHAISTUIGEN, Schuurpapier, Roskammen en Borstels, Bootenkettingen, Schalen en Balansen, Kastrollen, Naalden, Spelden en Haken en Oogen, Vuurdoosjes, hang- en andere Sloten, Percussie Geweersloten en Hanen, Vuursteenen, etc., etc.

Alsmede

IJZERPLATEN en HOEPELS, Roffelschaven, Witte lijnen, enz. (13728)

J. J. BENNERNAGEL.

W. Köster

heeft ontvangen en biedt tegen *civiele* prijzen, *à KONTANT*, te koop aan:

Elegante Dames *Parasols* met franjes, *Parapluie's*, zijden Foulards, zwart en gekleurd zijden Dassen, geborduurd Neteldoek, wit en zwart zijden dames Handschoenen, geborduurde Zakdoeken, Kragen, Vrouwen en Kinder Kousen, Sokken, stalen Pennen, Speelkaarten van ƒ 3, 4 en 5 per douzijn, Everlasting, een Assortiment *Spijkers.*

Voorts nog voorradig:

Geel-, withechte- en Dulhouwers, schoppen, Houweelen, enz. enz. (16282)

Te bekomen bij

J. C. TELTING JGZ. & Co.:

Oksh. Wijn-Azijn.

16285)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.